

**easy-click
system**



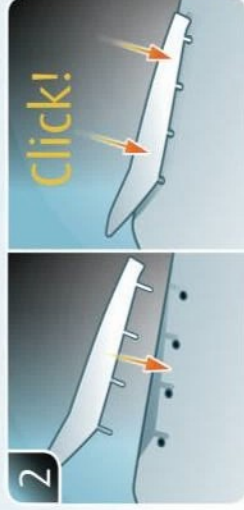
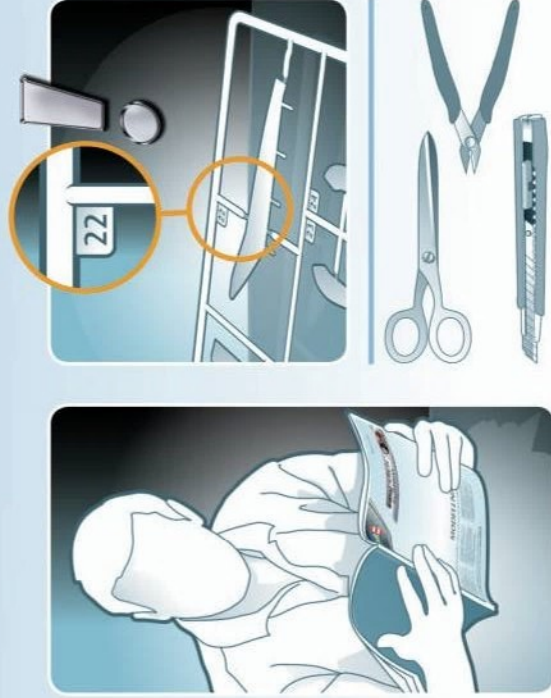
F-4E PHANTOM II

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

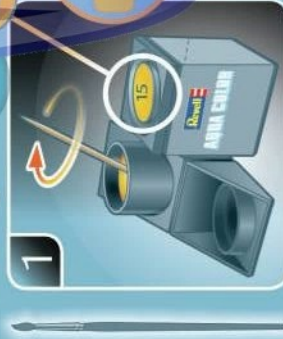
Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
Ha alltid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.
Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.
Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
Przestrzegaj załączono go tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i miej go zawsze pod ręką.
Dodržujte tento príložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

Respektujte přiložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
Спазвайте приложеният текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
Priloga varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
Aðferðirgöfuhafi oðs to önnurráðgjöf kelfjevo aðfallaóðs kafi fyllaóðs to öðte va avarþrýóðte þe aótr öðte xþeíóðóðtrai.
Ektekióvenilik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



Painting

OPTIONAL • OPTIONAL • EN OPTION
OPTIONEEL • OPCIONAL • OPTIONAL *



Decals



001 Weitere Tipps und Tricks.
 002 Additional tips and tricks.
 003 Conseils et astuces supplémentaires.
 004 Andere tips en trucs.
 005 Ulteriori consigli e suggerimenti.
 006 Consejos y sugerencias adicionales.
 007 Mais dicas e truques.
 008 Flere tips og tricks.
 009 Ytterligare tips och tricks.
 010 Lisää vinkkejä ja nikkejä.
 011 Другие советы и хитрости.

012 Dalsze wskazówki i sugestie.
 013 Dalsí tipy a rady.
 014 További ötletek és fogások.
 015 Dalsie tipy a triky.
 016 Alte statui si trucuri.
 017 Други полезни съвети и трикове.
 018 Надaljnji nasveti in trijače.
 019 Προσθετες συμβουλές και κόλπα.
 020 Bigler öneriler ve ipuçları.

www.revell.de

* 027 Opțional
 028 Valgfritt
 029 Valgfritt
 030 Övrigt
 031 Valinnainen
 032 Додатково
 033 Προαιρετικά
 034 Opция
 035 Valitsemisen
 036 Volitelný krok

037 Opțional
 038 Valgfritt
 039 Valgfritt
 040 Övrigt
 041 Valinnainen
 042 Додатково
 043 Προαιρετικά
 044 Opция
 045 Valitsemisen
 046 Volitelný krok



2X

- 036 Bemalen
 037 Paint
 038 Peindre
 039 Beschieren
 040 Colorare
 041 Pintar
 042 Mal
 043 Male
 044 Mál
 045 Maalaa
 046 Раскрасить
 047 Pomalować
 048 Pomalovat
 049 Fesse be
 050 Vopsiti
 051 Боядисање
 052 Боянавање
 053 Бойуће
 054 Boyama

- 036 Anzahl der Arbeitsgänge.
 037 Number of working steps.
 038 Nombre d'étapes de travail.
 039 Het aantal bouwstappen.
 040 Número de fases de trabalho.
 041 Número de pasos de trabajo.
 042 Antal arbetsgångar.
 043 Antal arbejdsfrim.
 044 Antal operationer.
 045 Tuovaiheiden määrä.
 046 Количество операций.
 047 Liczba cykli roboczych.
 048 Počet pracovních kroků.
 049 A munkamenetek száma.
 050 Počet pracovních operací.
 051 Numărul etapelor de lucru.
 052 Stevilo delovnih postopkov.
 053 Арифур, вукратув еруеиос.
 054 Çalışma adımı sayısı.

- 036 Achtung
 037 Attention
 038 Attention
 039 Obgelet
 040 Attenzione
 041 Atención
 042 Atenção
 043 Obs!
 044 OBS
 045 OBS
 046 Huomio
 047 Вниманіе
 048 Uwaga
 049 Pozor
 050 Figyelem!
 051 Pozor
 052 Атеніе
 053 Pozor
 054 Pozor
 055 Pozor
 056 Dikkat

- 036 Klarsteichteile
 037 Clear parts
 038 Pièces transparentes
 039 Transparante onderdelen
 040 Parti trasparenti
 041 Piezas transparentes
 042 Peças transparentes
 043 Klare dele
 044 Klare deler
 045 Genomsiktliga detaljer
 046 Lapinakyvat osat
 047 Прозрачные детали
 048 Przezroczyste części
 049 Průhledné díly
 050 Átlátszó alkatrészek
 051 Cle diele
 052 Pieșe transparente
 053 Prozoriti deli
 054 Διόφανταέρη
 055 Şeffaf parçalar

1.

- 036 Zusammenbau Reihenfolge.
 037 Sequence of assembly.
 038 Ordre d'assemblage.
 039 Volgorde van montage.
 040 Secuencia di assemblaggio.
 041 Secuencia de montaje.
 042 Sequência de montagem.
 043 Samlerækkefølge.
 044 Monteringsrekkefølge.
 045 Monteringsordningsfølge.
 046 Kokoaamisjärjestys.
 047 Последовательность сборки.
 048 Kolejność montażu.
 049 Pořadí složení.
 050 Oszerelési sorrend.
 051 Poradie zostavenia.
 052 Ordinea asamblării.
 053 Последовательность на сглобяване.
 054 Vrstni red sestavljanja.
 055 Zápřádí montážního.
 056 Parçaları birleştirme sırası.

- 036 Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
 037 Recommended for affixing the decals.
 038 Recommandé pour l'application des décalcomanies.
 039 Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers.
 040 Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
 041 Recomendado para fixação dos autocollantes.
 042 Anbefales til anbringelse af overtræksbillederne.
 043 Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
 044 Suositellaan siirtoikkien siirtämiseen.
 045 Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
 046 Doporúčujeme k umistení obitkovacích obrázků.
 047 A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
 048 Odporúčka sa pre umiestnenie obľakľových obrázkov.
 049 Recomandat pentru aplicarea abtibilurilor.
 050 Препоръчва се за поставяне на вадечки.
 051 Pri nameštanju nalepnice priporočamo.
 052 Зупорадува тун тун топорбтун тун халкоуаиш.
 053 Çakartmaları takılması için önerilir.



Abbildung zusammengesetzter Teile.

- 036 Illustration of assembled parts.
 037 Figure représentant les pièces assemblées.
 038 Afbeelding van samengetoegde onderdelen.
 039 Foto delle parti assemblate.
 040 Ilustração das peças montadas.
 041 Illustration af samlede dele.
 042 Bild på sammansatta delar.
 043 Kootujen osien kuva.
 044 Изображение смонтированных деталей.
 045 Rysunek połączonych części.
 046 Zobrazení spojených dílů.
 047 Oszerelési alkatrészek ábrája.
 048 Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
 049 Figura reprezentând piesele asamblate.
 050 Изображение на сглобените части.
 051 Silka sestavljenih delov.
 052 Анеквоиш тун топорбтун тун мерюв.
 053 Birleştirilmiş parçalar resmi.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.

- 036 Soak and apply decals.
 037 Mouiller et appliquer les décalcomanies.
 038 Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
 039 Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
 040 Mojať u aplikovať nálepkami.
 041 Anpléccer o decalque em água e aplicar.
 042 det overtræksbilledet i vand og sæt det på.
 043 Mux opp avtrekkbilledet i vann og sett på den.
 044 Biollágg dekalen i vatnen och sätt på den.
 045 Rehtimä siirtoikkua vedessä ja siirrä kalkaleen.
 046 Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
 047 Namoczyc kalkomanie w wodzie i przykleic.
 048 Nechte obitisk odmočit ve vode a přilepit.
 049 Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
 050 Obľakľový obrázok namoďte do vody a priložte na plochu.
 051 Imunait abtibilid in apă și aplicați-l.
 052 Потопете вадечката във вода и я поставете.
 053 Prelapnico napakajte v vodi. In namestite.
 054 Моуркауте де веро кат топорбтун тун халкоуаиш.
 055 Çakartmayı suda yumuşatın ve takın.



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.

- 036 Recommended for affixing the decals.
 037 Recommandé pour l'application des décalcomanies.
 038 Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers.
 039 Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
 040 Recomendado para fixação dos autocollantes.
 041 Anbefales til anbringelse af overtræksbillederne.
 042 Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
 043 Suositellaan siirtoikkien siirtämiseen.
 044 Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
 045 Doporúčujeme k umistení obitkovacích obrázků.
 046 A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
 047 Odporúčka sa pre umiestnenie obľakľových obrázkov.
 048 Recomandat pentru aplicarea abtibilurilor.
 049 Препоръчва се за поставяне на вадечки.
 050 Pri nameštanju nalepnice priporočamo.
 051 Зупорадува тун тун топорбтун тун халкоуаиш.
 052 Çakartmaları takılması için önerilir.

*

- 036 Nicht enthalten
 037 Not included
 038 Non fourni
 039 Behoort niet tot de levering
 040 Foto niet tot de levering
 041 Non incluso
 042 Não incluído
 043 Medfølger ikke
 044 Ikke inkludert
 045 Ingår ej
 046 Ei sisallá
 047 Не съдържається
 048 Nie wchodzi w zakres dostawy
 049 Nem tartalmazza
 050 Nem tartalmazza
 051 Nu este inclus
 052 He se vključava v kompleksa
 053 Ni priloženo
 054 Δεν περιλαμβάνεται
 055 İçerilmiyor



OPTIONAL • OPTIONAL • EN OPTION • OPTIONEEL • OPCIONAL • OPCIONAL • OPTIONAL *

⑥ Optional kann das Modell zusätzlich bemalt werden und wird damit zum ganz persönlichen Unikat. Wir empfehlen folgende Revell-Farben:

⑥ The model can also be painted, which makes it completely unique. We recommend the following Revell paints:

⑥ En option, il est aussi possible de peindre le modèle. Il devient alors une pièce vraiment unique et personnalisée. Nous vous recommandons les couleurs Revell suivantes :

⑥ Optioneel kan het model aanvullend worden beschilderd om het een heel persoonlijke, unieke uitstraling te geven. Wij bevelen de volgende verf van Revell aan:

⑥ Opcionalmente, el modelo se puede pintar para convertirlo en una pieza única personalizada. Recomendamos las siguientes pinturas de Revell:

⑥ In via opzionale il modellino può essere verniciato per ottenere un esemplare del tutto personalizzato. Consigliamo di utilizzare i seguenti colori Revell:

⑥ Opcionalmente, o modelo pode ser ainda pintado, dando-lhe um carácter pessoal único. Recomendamos as seguintes tintas Revell:

⑥ Du kan vælge også at male modellen, som på den måde bliver personlig og unik. Vi anbefaler følgende Revell-farver:

⑥ Du har mulighed til å gjøre modellen helt unik ved å male den. Vi anbefaler følgende Revell-farger:

⑥ Modellen kan även målas och därmed bli en helt unik Unikat. Vi rekommenderar följande Revell-färger:

⑥ Jos haluat yksilöllisen lopputuloksen, voit halutessasi myös maalata mallin. Suosittelemme käyttämään seuraavia Revell-maaleja:

⑥ В качестве дополнения модель может быть окрашена, что придаст ей персональные, уникальные черты. Мы рекомендуем следующие цвета Revell:

⑥ Opționalnie možna dodatkovô pomalovať model, ktorý dzięki temu będzie całkowicie osobistym unikatem. Polecamy następujące farby Revell:

⑥ Model se může dodatečně pomalovat, čímž vznikne zcela jedinečný originál. Doporučujeme použít barvy značky Revell:

⑥ Opcióként a modell kiegészítő festéssel is ellátható, így igazán egyedivé tehető. Ehhez a következő Revell festékeket ajánljuk:

⑥ Model sa može dodatocno pomalovať, čím vznikne celkom jedinečný originál. Odporučame použiť tieto farby značky Revell:

⑥ Optional, pentru un aspect unic, personalizat, pe model se poate aplica un strat suplimentar de vopsea. Vă recomandăm următoarele vopsele Revell:

⑥ Опционално моделът може допълнително да бъде изпъннен в друг цвят и да се превърне в абсолютен уникат. Препоръчваме следните цветове на Revell:

⑥ Po želji je moguće model dodatno prebarvati in ga tako spremeniti v osebni unikat. Priporočamo naslednje barve Revell:

⑥ Προαιρετικά μπορεί το μοντέλο να βαφεί και να γίνει ένα τελείως πρωτότυπο μοναδικό κομμάτι. Συνιστούμε τα παρακάτω χρώματα Revell:

⑥ Opsiyonel olarak model boyanabilir ve benzersiz hale getirilebilir. Şu Revell renkleri tavsiye ediyoruz:

05

A

- ⑥ Weiß matt
- ⑥ White matt
- ⑥ Blanc mat
- ⑥ Wit mat
- ⑥ Bianco opaco
- ⑥ Bianco male
- ⑥ Bianco mate
- ⑥ Hvid mat
- ⑥ Hvit matt
- ⑥ Vit matt
- ⑥ Valkoinen matta
- ⑥ Белый матовый
- ⑥ Bihy matowy
- ⑥ Bili matny
- ⑥ Fehér, fénytelen
- ⑥ Biela matný
- ⑥ Alb mat
- ⑥ Било матово
- ⑥ Bela mat
- ⑥ Açıktı pür
- ⑥ Beyaz mat

09

B

- ⑥ Anthrazit matt
- ⑥ Anthracite matt
- ⑥ Anthracite mat
- ⑥ Antraciet mat
- ⑥ Antracite opaco
- ⑥ Antracite male
- ⑥ Antracite mate
- ⑥ Antracigrå mat
- ⑥ Antracit matt
- ⑥ Antracigrå matt
- ⑥ Antrasilinharmaa matta
- ⑥ Антрацит матовый
- ⑥ Antracyt matowy
- ⑥ Antraciová suda matný
- ⑥ Antracit, fénytelen
- ⑥ Čierna uhlíová matný
- ⑥ Antracit mat
- ⑥ Антрацит матово
- ⑥ Antracit mat
- ⑥ Грхи антрацит мат
- ⑥ Anthrazit mat

91

C

- ⑥ Eisen metallic
- ⑥ Iron metallic
- ⑥ Fer métallique
- ⑥ Izer metallic
- ⑥ Ferro metallico
- ⑥ Acero metálico
- ⑥ Aço metálico
- ⑥ Stål metallisk
- ⑥ Jern metallic
- ⑥ Stål metallic
- ⑥ Teräs metallinen
- ⑥ Сталь металлик
- ⑥ Grafit metaliczny
- ⑥ Ocelová metalizový
- ⑥ Acélmetal
- ⑥ Ocelová metaliza
- ⑥ Fier metallic
- ⑥ Железо металик
- ⑥ Żelazna kowinska
- ⑥ Χρυσή ολόρου μετallικό
- ⑥ Metálik metalik

39

D

- ⑥ Dunkelgrün matt
- ⑥ Dark green matt
- ⑥ Vert foncé mat
- ⑥ Donkergroen mat
- ⑥ Verde scuro opaco
- ⑥ Verde oscuro mate
- ⑥ Verde oscuro mate
- ⑥ Mörkgrön mat
- ⑥ Mork grønn matt
- ⑥ Mörkgrön matt
- ⑥ Tummanvihreä matta
- ⑥ Темно-зеленый матовый
- ⑥ Ciemnozielony matowy
- ⑥ Tmavá zelená matný
- ⑥ Sötétzöld, fénytelen
- ⑥ Imavo zelená matný
- ⑥ Verde-inchis mat
- ⑥ Тьмнозелено матово
- ⑥ Termino-zelena mat
- ⑥ Πράσινο σκούρο πύρ
- ⑥ Koyu yeşil mat

76

E

- ⑥ Hellgrau matt
- ⑥ Light grey matt
- ⑥ Gris clair mat
- ⑥ Lichtgrijs mat
- ⑥ Grigio chiaro opaco
- ⑥ Gris claro mate
- ⑥ Cinza claro mate
- ⑥ Lysegrå mat
- ⑥ Lysgrå matt
- ⑥ Vaaleanharmaa matta
- ⑥ Светло-серый матовый
- ⑥ Jasnoszary matowy
- ⑥ Svetlá šedivá matný
- ⑥ Világosszürké, fénytelen
- ⑥ Svetlo sivá matný
- ⑥ Gri-deschis mat
- ⑥ Светлосиво матово
- ⑥ Svetlo-siva mat
- ⑥ Грхи овохтё мат
- ⑥ Açık gri mat

*

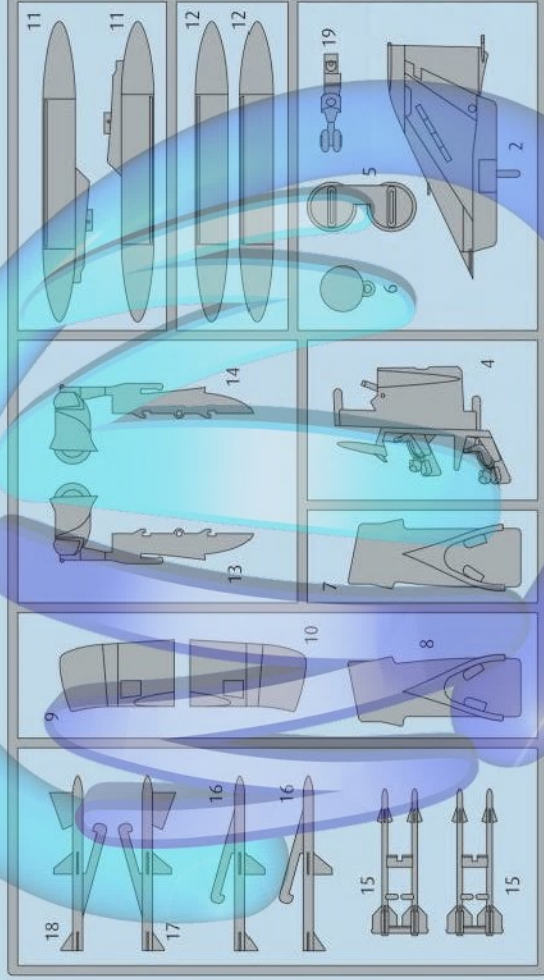
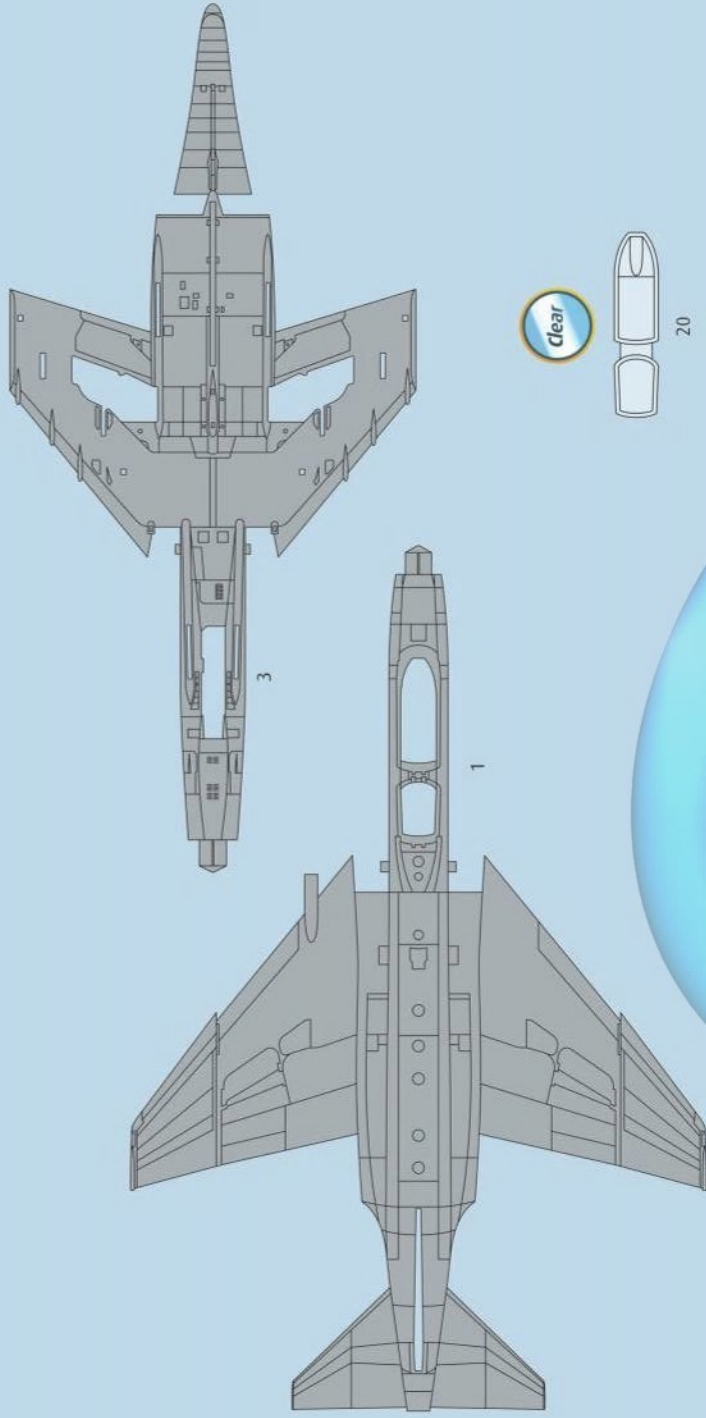
- ⑥ Optional
- ⑥ Valgfritt
- ⑥ Valgfritt

- ⑥ Övrigt
- ⑥ Valimainen
- ⑥ Другое

- ⑥ Opção
- ⑥ Voliteľný krok
- ⑥ Opcióként

- ⑥ Voliteľné
- ⑥ Optional
- ⑥ Опция

- ⑥ Dodatno
- ⑥ Προαιρετικά
- ⑥ Opsiyonel



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

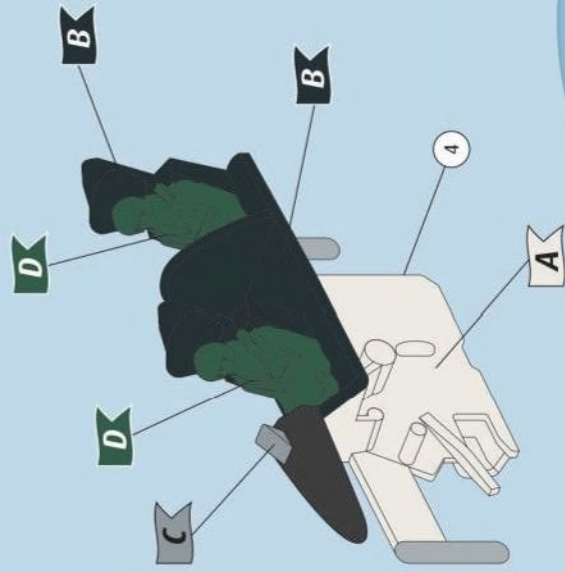
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

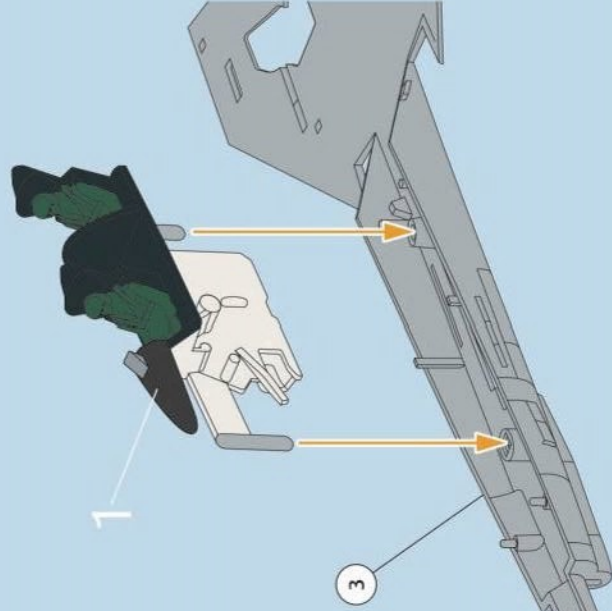
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



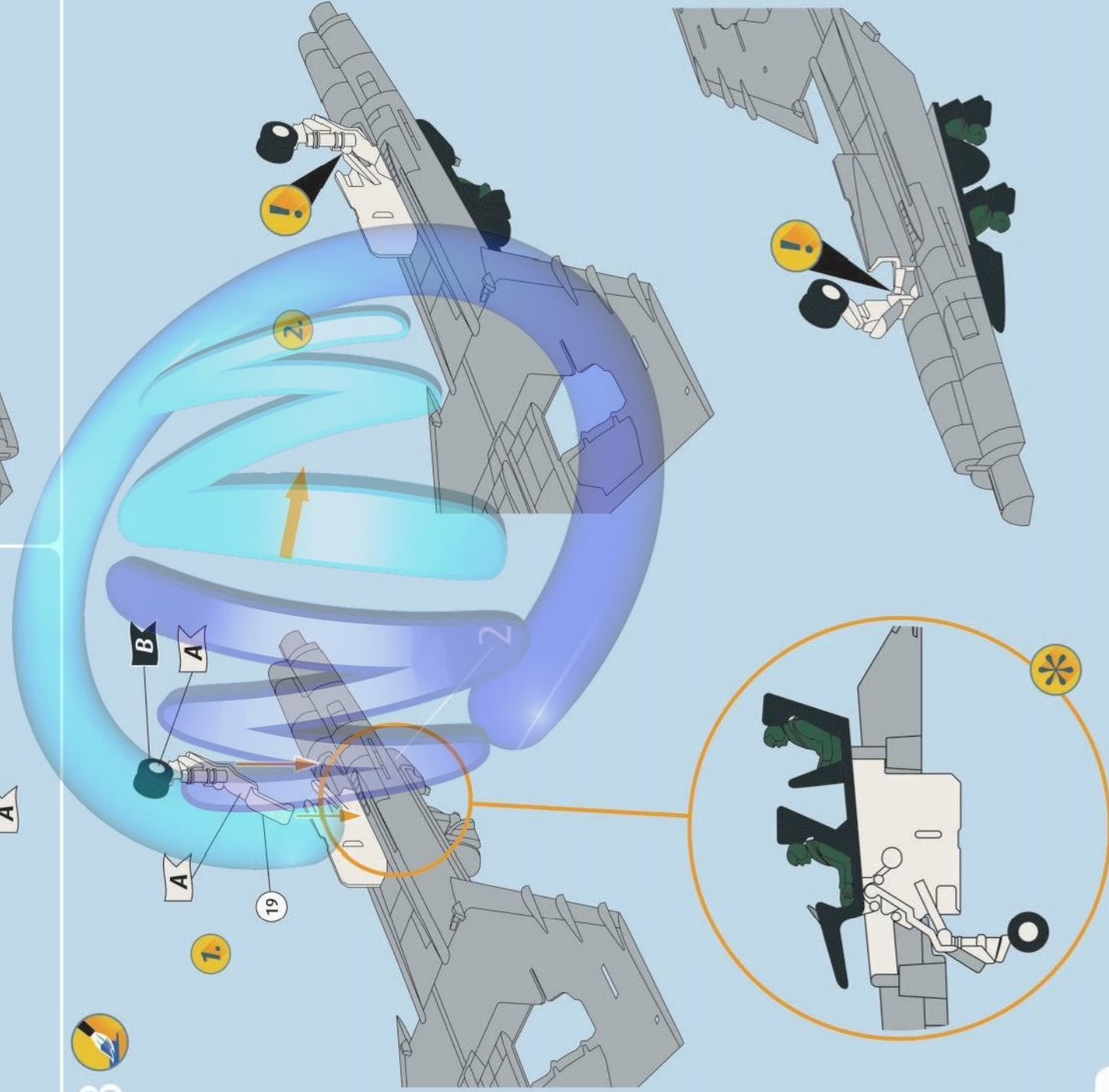
1

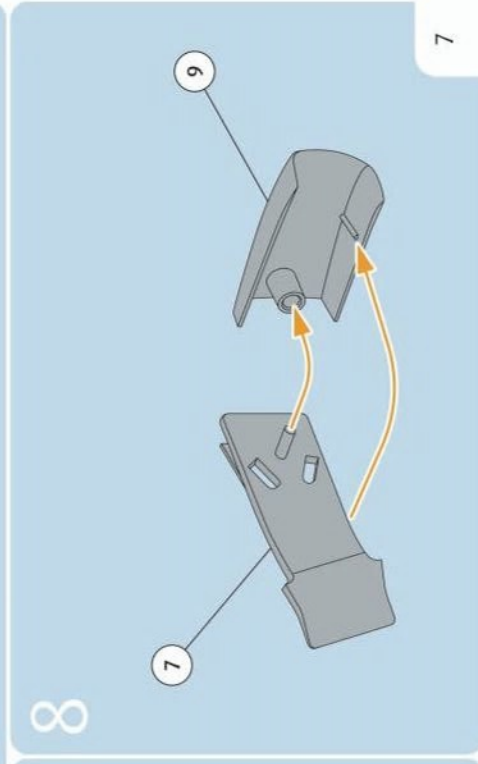
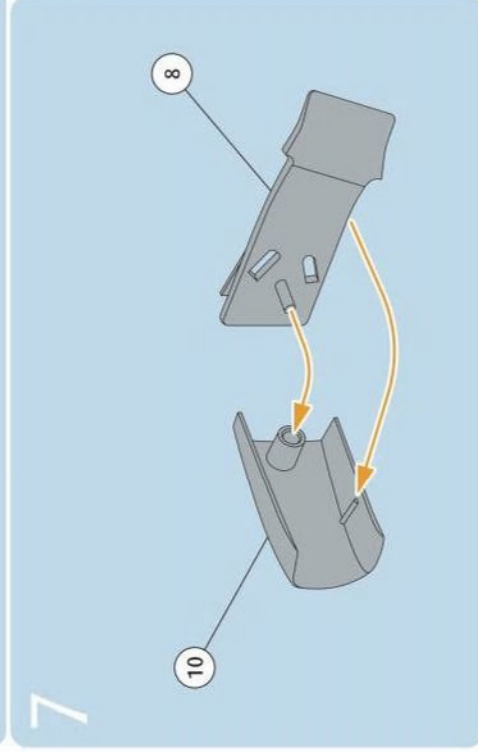
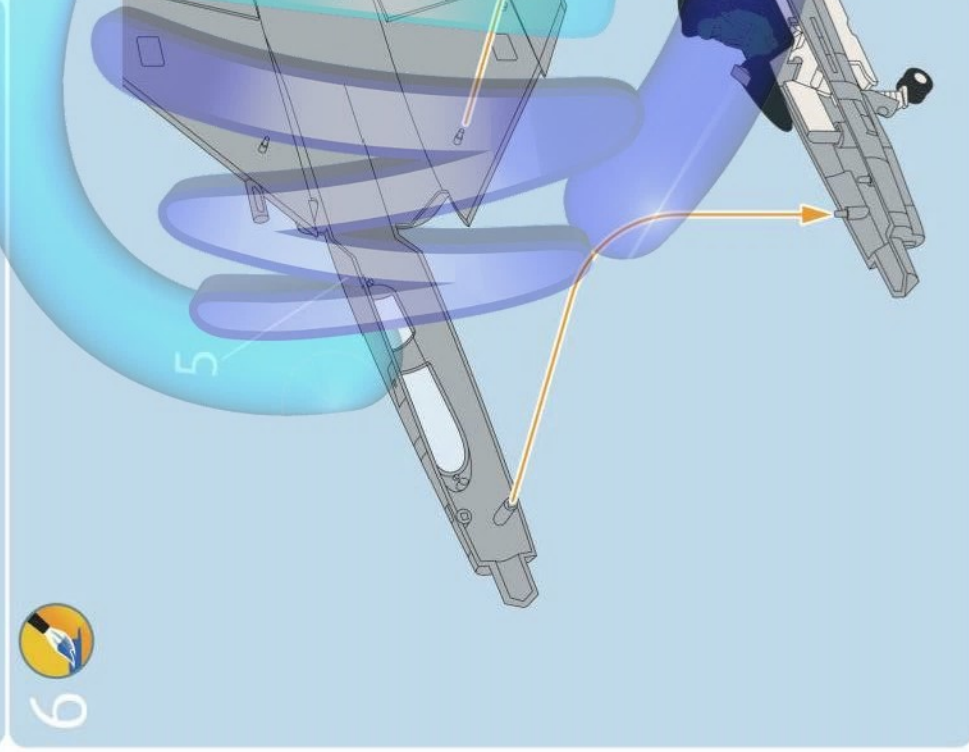
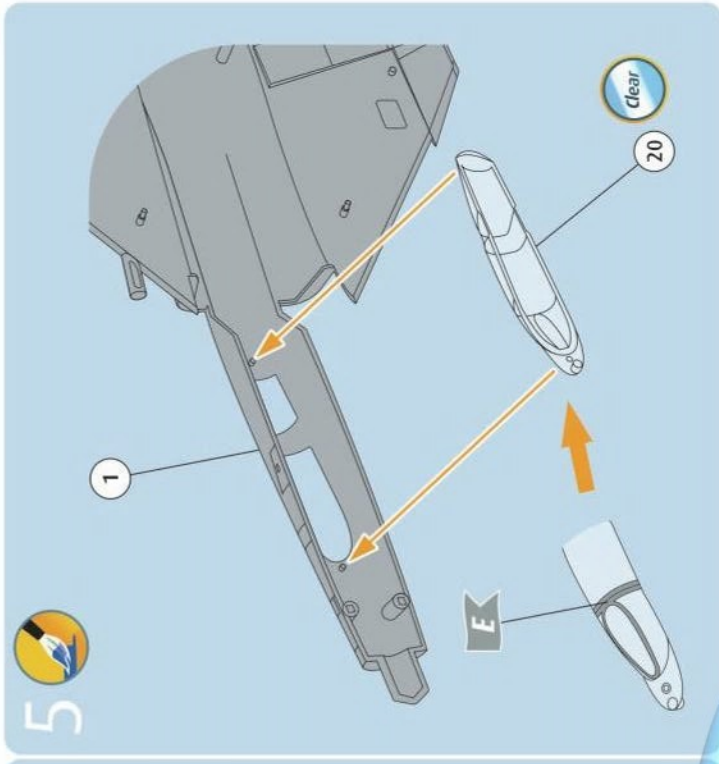
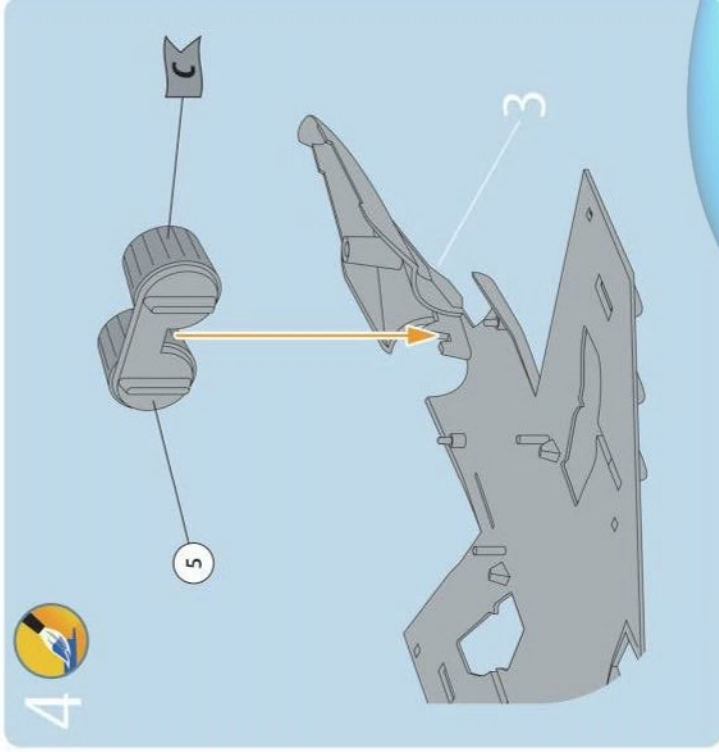


2

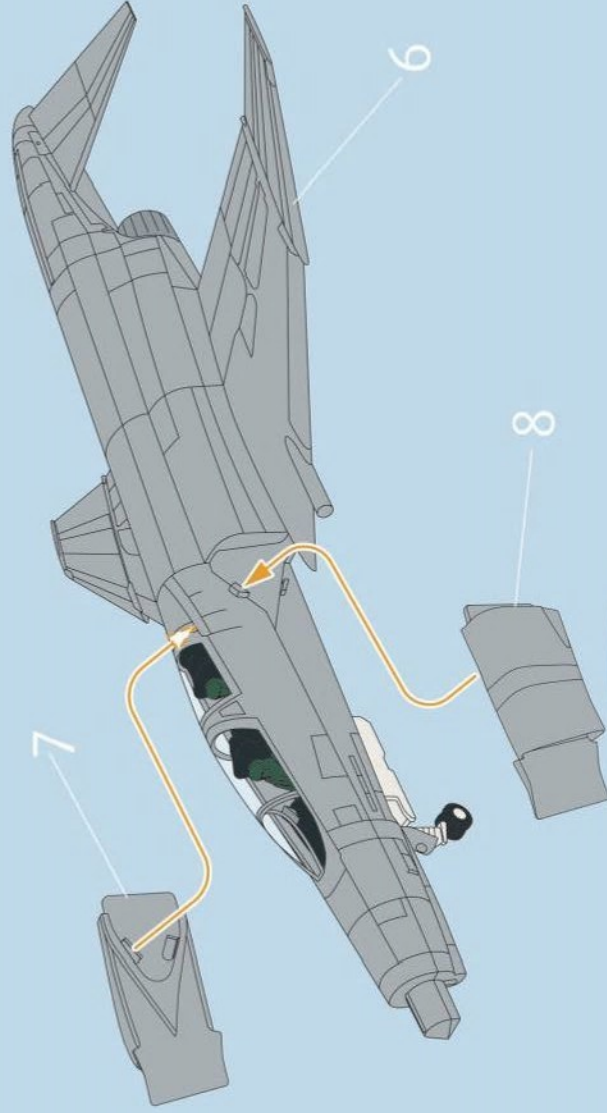


3

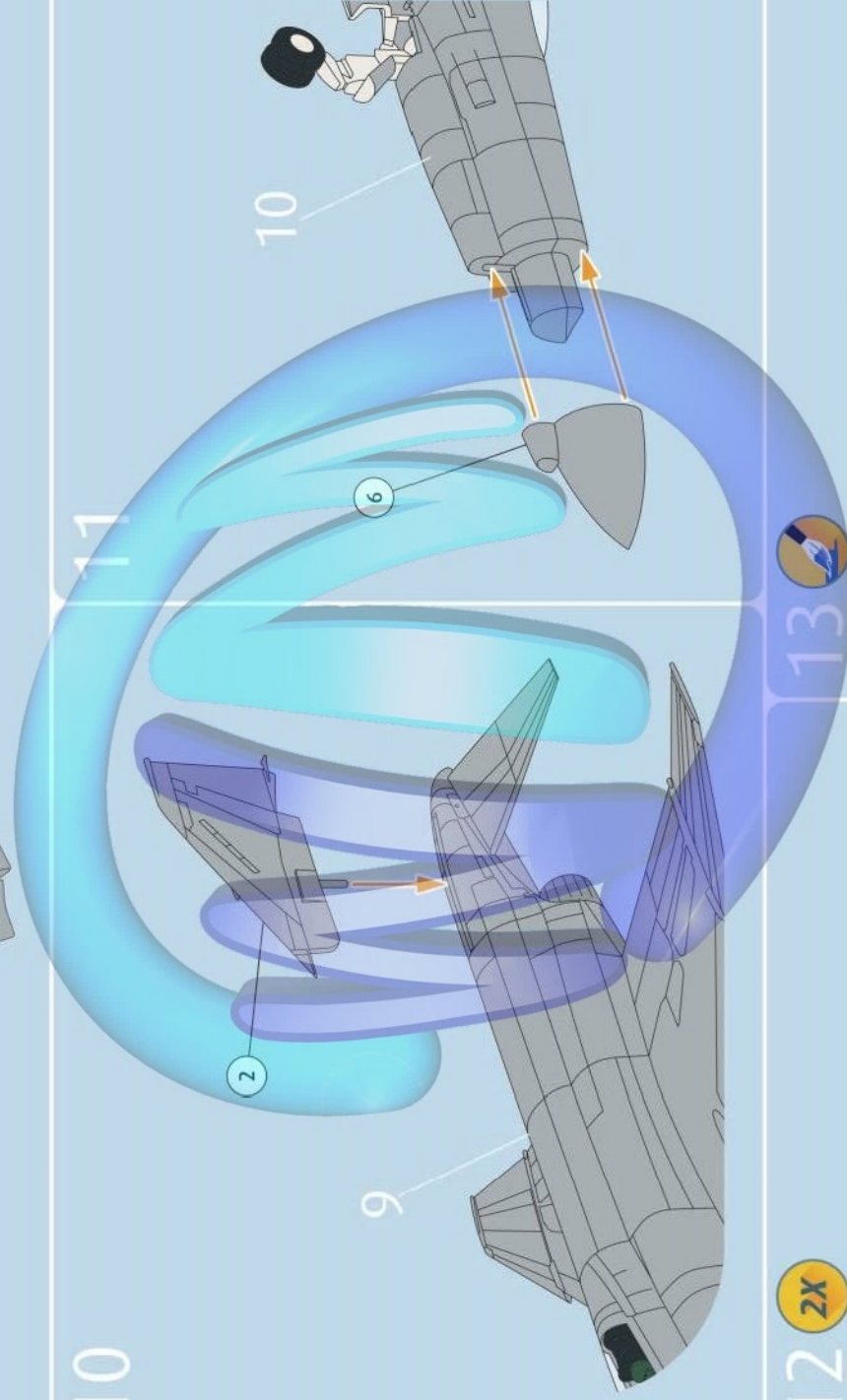




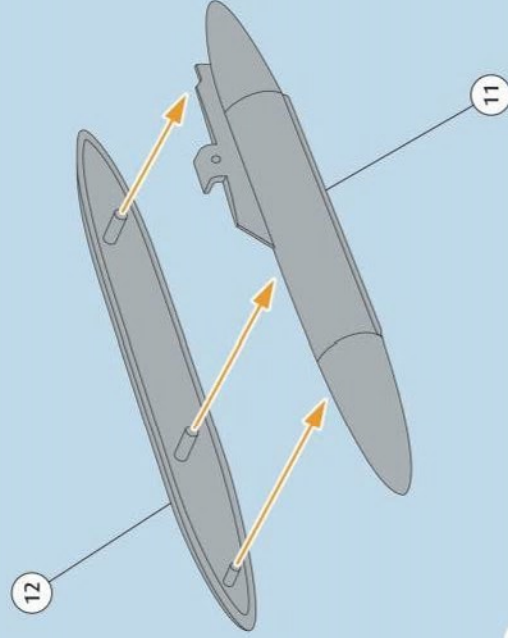
9



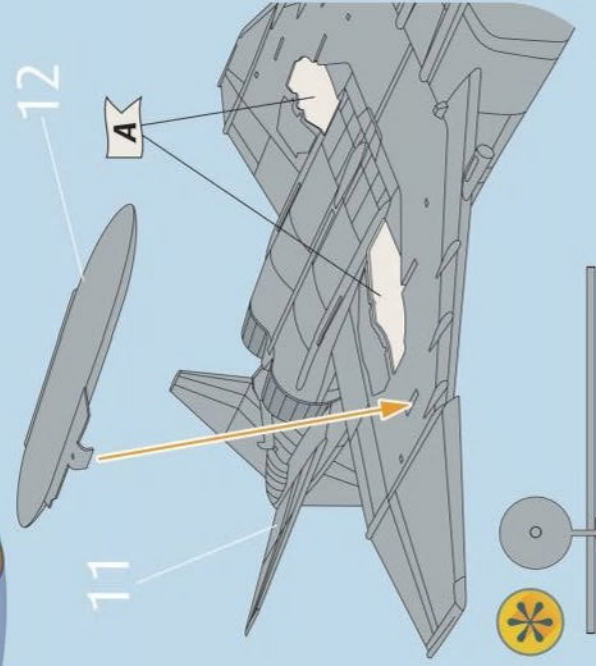
10



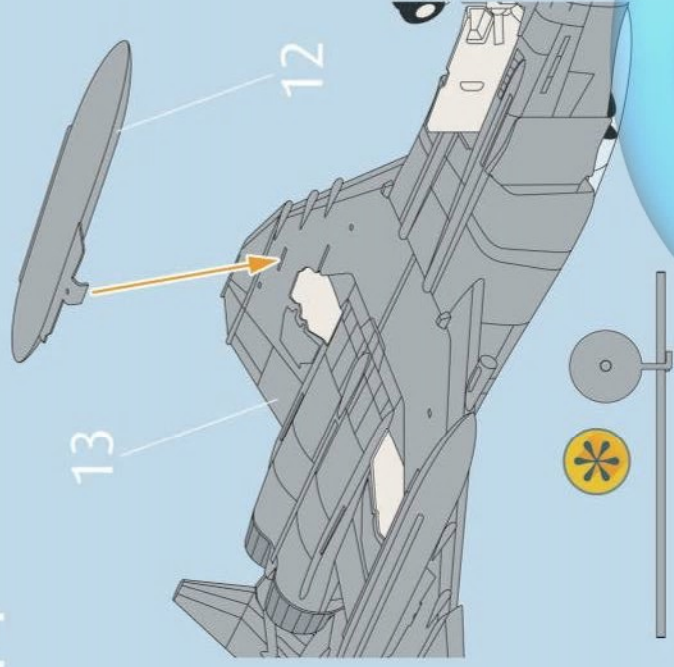
12 2X



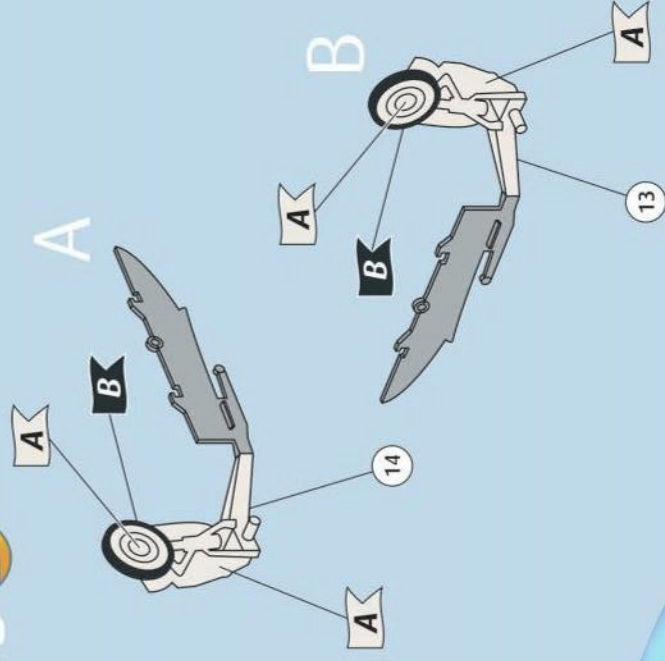
13



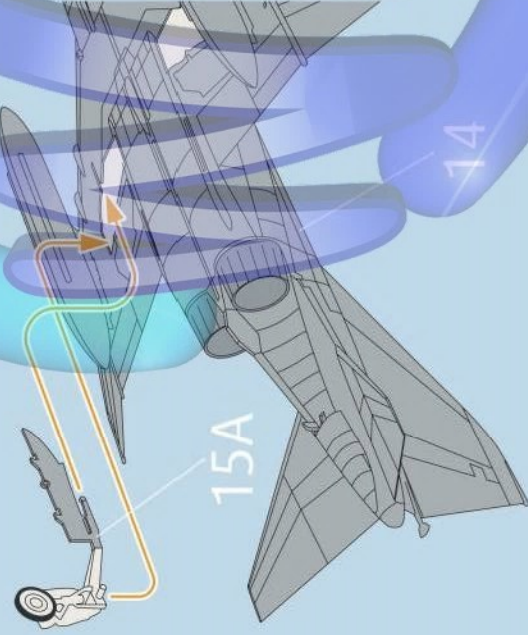
14



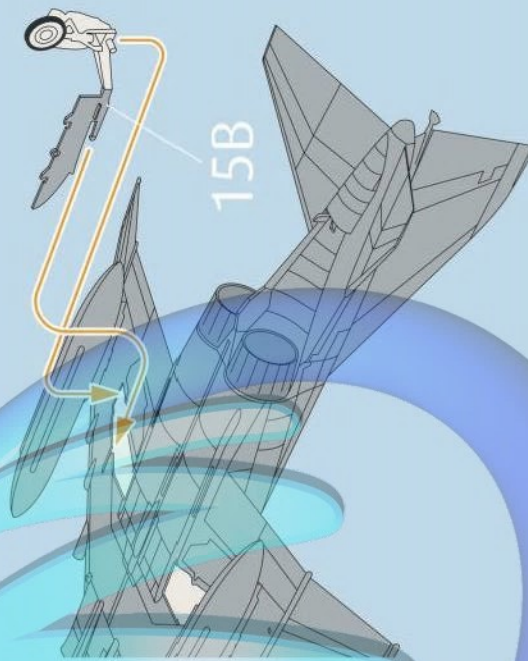
15



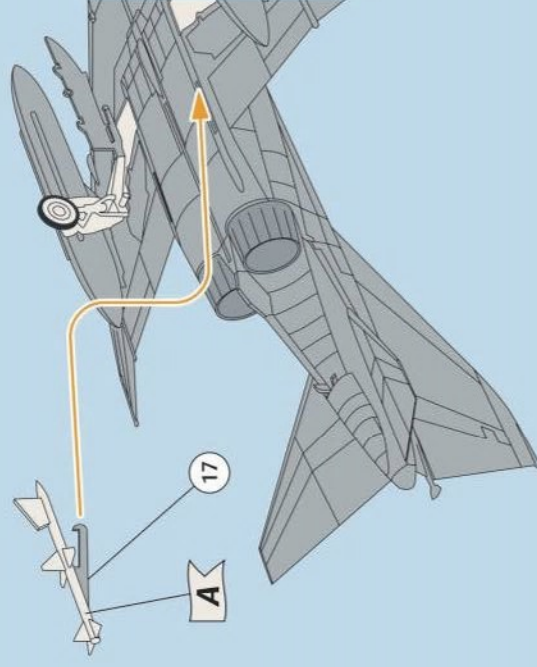
16



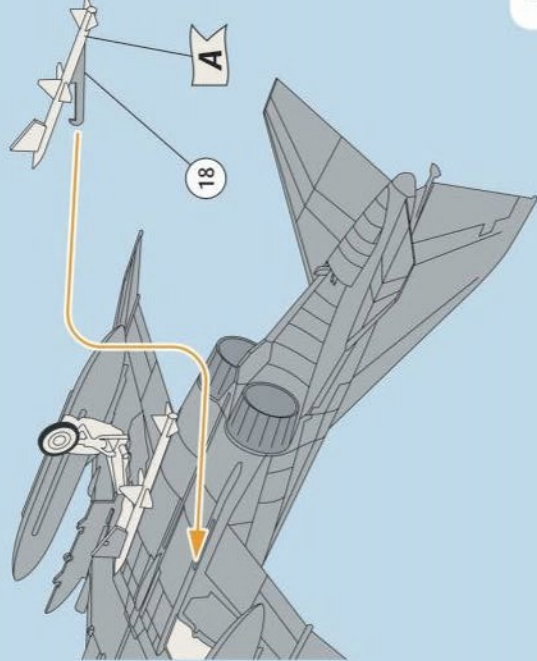
17



18

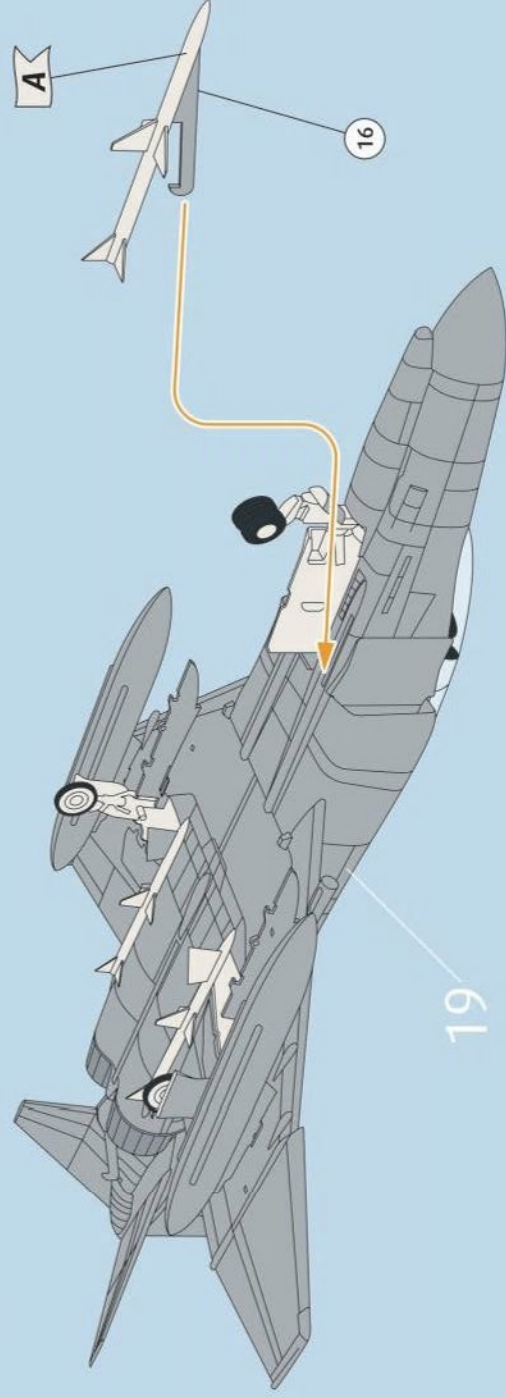


19

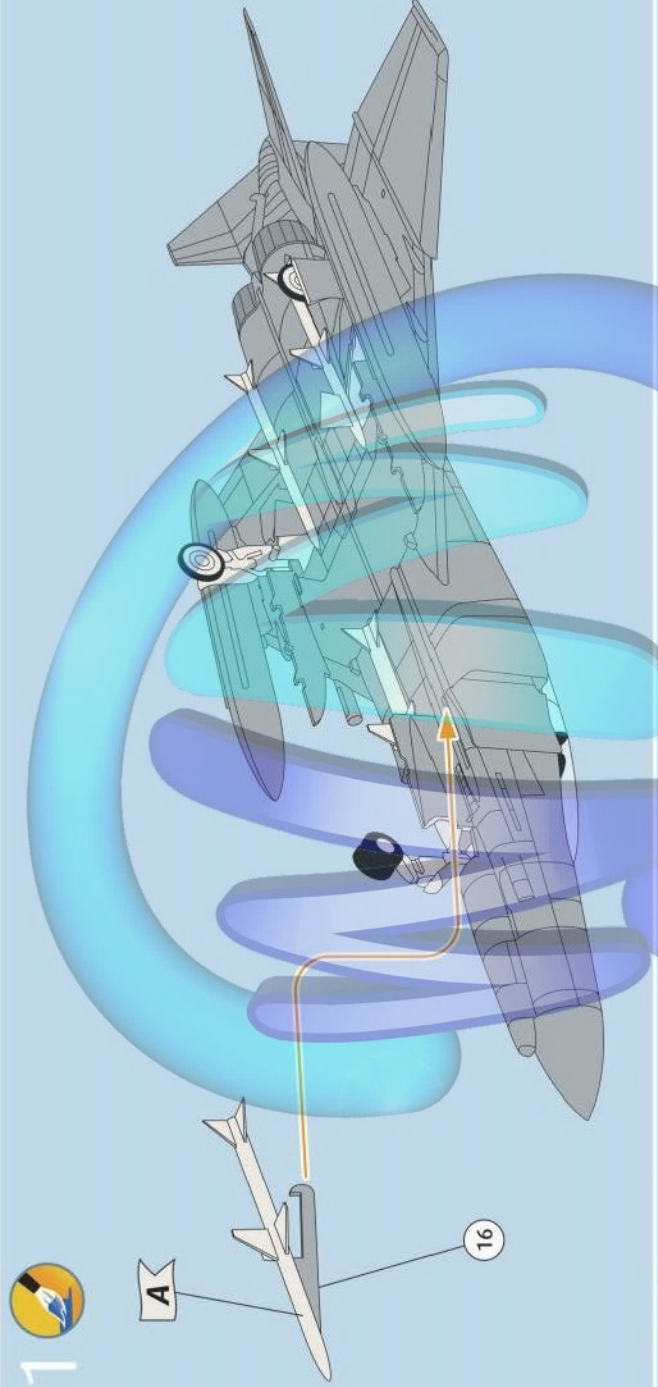




20



21



22

